

Welcome To Bienvenidos a Ignacio Cruz ECC





A Day in the Life of an Ignacio Cruz Preschool Student: / [Un día en la vida de un estudiante preescolar de Ignacio Cruz:](#)

Check out our schedule and program components. / [Consulte
nuestro horario y componentes del programa.](#)

Click [here](#) for the video / [Haga clic aquí para el
video.](#)

Program Components and Structure / Componentes del Programa y Estructura

- Problem solving / Solución de problemas
- Sharing / Compartir
- Redirection/ Redirección
- Positive reinforcement / Refuerzo positivo
- Time to reflect / Reflexión en un rincón cómodo
- Support teacher / Maestra de apoyo



Schedule / Horario

- Arrival / Llegada
- Breakfast / Desayuno
- Morning Meeting / Reunión de la mañana
- Gross Motor / Motricidad Gruesa
- Snack / Merienda
- Shared Reading / Lectura compartida
- Centers/Small groups / Centros/grupos pequeños
- Lunch/nap / Almuerzo/descanso
- Music and Movement / Música y movimiento
- Afternoon Meeting / Reunión de la tarde
- Departure / Salida

Creative Curriculum / Currículo Creativo

- Center based: discovery and investigation / Base de centro: El descubrimiento y la investigación
- Developmentally appropriate practice / Desarrollo de prácticas adecuadas
- We encourage students to be independent in the classroom / Nosotros fomentamos a los estudiantes a ser independientes en el salón
- Small groups: science, math, language, social emotional, technology, social studies, and literacy / Grupos pequeños: Ciencia, Matemáticas, Lenguaje, Emociones Sociales, Tecnología, Estudios Sociales y Lectura
- Base learning around a study / Aprendizaje con un estudio
- Monitoring from state: ECERS 3, ESI-R, TPOT / Monitoreo por el Estado: ECERS-3, ESI-R, TPOT

Classroom Types / Tipos de aula

- The preschool program offers different types of classrooms to meet the needs of all preschool students.
El programa preescolar ofrece diferentes tipos de aulas para satisfacer las necesidades de todos los estudiantes de edad preescolar.
- General Education / Educación General
- Dual Language / Dualidad Lingüística
- Special Education / Educación Especial

General Education / Educación General

- 15 students per classroom / 15 estudiantes por aula
- All classrooms are multi-age (3 and 4 year olds) / Todas las aulas son de edades mixtas (3 y 4 años)
- There is a certified teacher and 1 -2 paras per classroom / Hay un maestro certificado y 1-2 paraprofesionales por aula
- Students learn primarily in English / Los estudiantes aprenden primordialmente en inglés
- Spanish is spoken in the classroom as needed / Se habla español en el aula según sea necesario

Dual Language / Dualidad Lingüística

- The Dual Language program has been in our school since 2009 / El programa de dualidad lingüística ha estado en nuestra escuela desde el 2009
- We currently have 12 Dual Language classrooms in our school (six in English and six in Spanish) / Actualmente tenemos 12 aulas de dualidad lingüística. (seis aulas en inglés y seis en español)
- All Classrooms are multi-age (3 and 4 year olds) / Todas las aulas son de edades mixtas (3 y 4 años)

Dual Language / Dualidad Lingüística

- Children have a home base and switch every week / Los niños tienen su salón primario pero cambian todas las semanas de clase
- Students will be taught one week in English and one week in Spanish / A los estudiantes se les enseñará una semana en inglés y una semana en español
- When children transition to kindergarten they have an opportunity to continue Dual in elementary school / Cuando los niños pasan a kindergarten tienen la oportunidad de continuar en el programa de dualidad lingüística en la escuela primaria

Special Education / Educación Especial

- There is a certified teacher and 2 -5 paras per classroom / Hay un maestro certificado y 2-5 paraprofesionales por aula
- Students learn primarily in English / Los estudiantes aprenden primordialmente en inglés
- Spanish is spoken in the classroom as needed / Se habla español en el aula según sea necesario
- Children may receive additional support services based on their IEP / Los niños pueden recibir servicios de apoyo según su "IEP"

Medical /Médico

- The district is in compliance with all safety guidelines mandated by the state of NJ and all health organizations / El distrito cumple con todas las pautas de seguridad establecidas por el estado de NJ y todas las organizaciones de salud.
- All guidelines will be strictly enforced while still providing students with a high quality educational preschool program / Todas las pautas serán estrictamente reforzadas mientras se continúa proveyendo un programa preescolar de alta calidad.

Medical/Médico

- If children are sick, please keep them home / Si su hijo/a está enfermo por favor manténgalo en el hogar.
- If your child becomes sick at school the school nurse will call you to pick up your child / Si su hijo/a se enferma en la escuela, la enfermera de la escuela lo llamará para que lo recoja.
- Please update emergency information. Each child must have at least two working phone numbers and emails for teachers to reach the child's parents/guardians / Actualice la información de emergencia. Cada niño debe tener al menos dos números de teléfono y correos electrónicos que funcionen para que los maestros puedan comunicarse con los padres/tutores del niño.

Medical/Médico

- List all allergies and any other important health information on the emergency cards / Enumera en la tarjeta de emergencia si su hijo/a tiene alergias y cualquier condición de salud importante
- If your child goes to the doctor please provide a note whenever possible / Si su hijo/a visita el doctor, por favor traiga una nota firmada cuando sea posible
- Your child needs to be fever-free (with no medication) for 24 hrs to return to school / Su hijo/a debe estar libre de fiebre (sin medicamento) por 24 horas para poder regresar a la escuela

Perth Amboy Public Schools
Guidelines for Keeping Sick Children Home From School

Please keep me home if.....

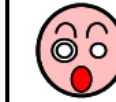
I have a fever	I am vomiting	I have diarrhea	I have a rash	I have head lice/nits	I have an eye infection	I am congested and/or have a thick constant runny nose	I have a sore throat	I have been diagnosed with strep throat or scarlet fever	I have been in the hospital	I'm just not feeling very good
										
Temperature of 100° F) and sore throat, rash, vomiting, diarrhea, earache, or not feeling well	Two or more times in 24 hours	Three or more watery stools in 24 hours	Body rash with itching or fever	Itchy scalp	White part of eye pink and/or pus draining from the eye	Uncomfortable stuffed up feeling and/or runny nose	With fever or swollen glands	Red sore throat with patches on tonsils, swollen glands, fever and/or rash	Hospital stay and/or emergency room visit	Unusually tired and/or pale Lack of appetite, confused, and/or cranky
To Return to School I need:				To be brought to the school nurse by my parent/guardian	To have clear eyes that are not draining. To have completed 48 hours of treatment	To be fever free without the assistance of medication for 24 hours (i.e. Tylenol, Advil or Motrin)	To be fever free without the assistance of medication for 24 hours	To be fever free without the assistance of medication for 24 hrs. To have completed 48 hours of treatment	A copy of the discharge instructions and/or doctor's note permitting me to return to class that includes any special instructions (ie. modifications to daily program and if so for what period of time)	To be feeling better and acting like I normally do
To be fever free without the assistance of medication for 24 hours (i.e. Tylenol, Motrin, Advil) <i>A note from my parent/guardian</i>	To be free from vomiting for 24 hours <i>A note from my parent/guardian</i>	To be free from diarrhea for 24 hours <i>A note from my parent/guardian</i>			<i>A doctor's note permitting me to return to class</i>	<i>A note from my parent/guardian/MD</i>	<i>A note from my parent/guardian</i>	<i>A doctor's note permitting me to return to class</i>		<i>A note from my parent/guardian</i>

IF I SHOW ANY OF THE ABOVE SIGNS OF ILLNESS AT SCHOOL, IT WILL BE NECESSARY TO PICK ME UP AT SCHOOL. PLEASE KEEP ALL EMERGENCY CONTACT INFORMATION UP TO DATE. IF I SHOULD BECOME ILL OR INJURED AT SCHOOL I NEED TO BE ABLE TO CONTACT YOU.

Escuela Publica de Perth Amboy

Guías para mantener a los niños enfermos en el hogar fuera de la escuela

Favor de mantenerme en casa si...

Tengo fiebre	Estoy vomitando	Tengo diarreas	Tengo salpullido	Tengo piojos	Tengo infección en un ojo	Estoy congestionado y/o tengo la nariz botando agua	Me duele la garganta	He sido diagnosticado con infección de la garganta	Estueve en el hospital	No me siento muy bien
										
Temperatura de 100 F y dolor de garganta, salpullido, vómitos, diarreas, dolor de oído, o no sentirse bien	Dos o más veces en 24 horas	Tres o más excretas aguadas en 24 horas	Salpullido en el cuerpo con picor y fiebre	Picazón en el cuero cabelludo	Parte blanca del ojo está rosada y/o secreciones saliendo del	Sentirse incómodo y congestionado y/o con la nariz botando agua	Con fiebre o con glándulas hinchadas	Garganta roja e irritada con parchas en las amígdalas, glándulas hinchadas, fiebre y/o salpullido	Hospitalizado y/o visita a emergencia	Usualmente cansado y/o pálido Falta de apetito, confuso, y/o malhumorado
Para Regresar a la Escuela Necesito:				Ser traído a la enfermera escolar por padre/ encargado	Tener los ojos claros sin secreciones. Haber completado 48 horas de tratamiento Una nota médica permitiendo regresar a la escuela	Estar sin fiebre sin la asistencia de medicamentos por 24 horas (i.e. Tylenol, Advil or Motrin) Una nota del padre/ encargado y el médico	Estar sin fiebre sin la asistencia de medicamentos por 24 horas Una nota del padre/ encargado	Estar sin fiebre sin la asistencia de medicamento por 24 horas Haber completado 48 horas de tratamiento Una nota médica permitiendo regresar a la escuela	Una copia de las instrucciones de alta y/o una nota médica permitiendo regresar a la escuela que incluya instrucciones específicas, (ej. modificaciones al programa diario y si es así, por que período de tiempo)	Sentirse mejor y comportarse como de costumbre Una nota del padre/ encargado
Estar sin fiebre sin la asistencia de medicamentos por 24 horas (i.e. Tylenol, Motrin, Advil) Una nota del padre/ encargado	Estar sin vomitar por 24 horas Una nota del padre/ encargado	Estar sin diarreas por 24 horas Una nota del padre/ encargado								

SI MUESTRO CUALQUIERA DE LOS SINTOMAS DE ENFERMEDAD ARRIBA MENCIONADOS EN LA ESCUELA, SERA NECESARIO RECOGERME DE LA ESCUELA. FAVOR DE MANTENER TODA LA INFORMACION DE TODOS LOS CONTACTOS DE EMERGENCIA AL DIA. SI ME ENFERMO ME ACIDENTO EN LA ESCUELA, NECESITO PODER COMUNICARME CONTIGO.

Medical/Flu Shot /Médico/Vacuna contra la influenza

- All physicals, vaccinations and flu shots are still required. If you have any questions please ask the school nurse / Todos los exámenes físicos, las vacunas y la vacunas contra la influenza siguen siendo necesarios
- NJ mandates seasonal flu shot for all preschool aged children. Deadline: Last day before winter break. Child will be excluded from school in January if we don't receive proof from a doctor / En el Estado de New Jersey es mandatorio la vacuna de Influenza (Flu) para todos los niños de edad Pre-escolar. Fecha límite: Ultimo día antes de las vacaciones de invierno. Los niños serán excluidos de la escuela en enero si no recibimos la nota de su doctor.

Clothing/Ropa

- We go outside at 32 degrees and above except when extreme cold lasts for several days / Salimos a 32 grados o más, excepto cuando el frío extremo dura varios días
- Dress in layers for winter, we play in the snow / Vístase apropiado para invierno, nosotros jugamos en la nieve
- It is highly recommend that belts are not worn on pants unless children can open and close themselves / Se recomienda que no se usen correas a menos que el niño pueda abrir y cerrarla por sí mismo
- Pants with snaps or elastic waists are better / Los pantalones con broches o cintura elástica son mejores

Clothing/Ropa

- Students wear aprons while using paint, the paints are water based (if they get on clothes) / Los estudiantes usarán delantales cuando usen pintura, las pinturas son a base de agua (por si se manchan la ropa)
- Sneakers with velcro are highly recommended / Tenis con velcro son muy recomendables
- Limit jewelry especially hoop earrings and bracelets that can get caught on gym equipment / Límite las joyas sobre todo los aretes o pantallas que cuelgan y las pulseras que se puedan enganchar en los equipos de gimnasia

Clothing/Ropa

- No umbrellas: coats with hoods are better / No sombrillas: abrigos con gorros son mejores
- Extra clothes are needed in case of accidents. All extra clothes need to be changed as the weather changes / Se necesita ropa adicional en caso de accidentes. Toda la ropa adicional debe cambiarse a medida que cambia el clima.
- Pacifiers are not permitted/ No se permiten chupetes.

Reminders/Recordatorios

- No student can enter the school without an ID tag (received at orientation). The tag will indicate whether the child is a walker or bus student, as well as other important identifying information (teacher name, room number, aftercare etc.) / Ningún estudiante puede ingresar a la escuela sin una etiqueta de identificación (la recibirá en la orientación). La etiqueta indicará si el niño es un caminante o un estudiante de autobús escolar, así como otra información de identificación importante (nombre del maestro, número de aula, cuidado extendido, etc.)
- Folders/Book Bags-Checked daily for important communication between parent and school/Carpetas y mochilas: Reviselas todos los días para información importante entre los padres y la escuela
- Sheets and blankets are sent home on Fridays and are expected to return on Mondays. 1 crib sheet, 1 small blanket- No pillows/Sábanas y cobijas serán enviadas todos los viernes y devueltas todos los lunes. Una sábana de cuna y una sábana pequeña para cubrirse. No almohadas

Reminders/Recordatorios

- Larger book bags are recommended to hold folder, blankets, sheets, and extra clothes/Se recomienda mochilas grandes para poder guardar las carpetas, sábanas y ropa adicional
- Find inclement weather days information on school website, district app or through school messenger/Encontrarán información sobre los días de inclemencias del tiempo en la página web de la escuela, en la aplicación del distrito, ó a través del sistema de mensajes de la escuela
- No toys from home unless specifically asked for by teacher / No se permiten juguetes de la casa a menos que el maestro lo solicite
- Birthday parties cannot be held during school hours. /No se permiten fiestas de cumpleaños durante el horario escolar.
- If snacks are donated for study celebrations, they must be prepackaged and on the approved allergy list./ Si se donan meriendas para celebraciones del estudio, deben estar empaquetados previamente y estar en la lista de alergias aprobada.
- Please limit screen time. If your child will be using a tablet or phone, please ensure that the sites are preschool appropriate. /Limite el tiempo frente a la pantalla. Si su hijo/a utilizará una tableta o un teléfono, asegúrese de que las aplicaciones sean apropiados para preescolar.

Parent Involvement / Participación de los padres

- Parental involvement: Additional information will be provided throughout the school year / Participación de los padres: Se proveerá información adicional durante el año escolar
- If visiting (by appointment only), please sign in and out with security / Si nos visita (solo con cita previa), por favor firme al entrar y salir de la escuela con el personal de seguridad
- You may leave a message on the teachers voicemail during instructional time. The teacher will call back during prep time / Usted puede dejar un mensaje en el correo de voz del maestro durante el tiempo de instrucción. El maestro le devolverá la llamada durante su hora de preparación
- Parent Teacher Conferences/ Conferencia de padres y maestros
 - November 28 & 29, 2023/ 28 & 29 de noviembre de 2023
 - March 12 & 13, 2024 / 12 & 13 de marzo de 2024
 - These will be Early Dismissal Days (12:15)/ Estos serán Días de Salida Temprano (12:15)

Lunch/Snack /Almuerzo/Merienda

- Please fill out the school lunch application online. It can be found on the district's website under "Food Services" / Por favor, complete la solicitud de almuerzo escolar en línea. La misma se puede encontrar en la página web del distrito bajo "Servicios de alimentos"
- Parents can provide healthy snacks for example- fruit cups or crackers. Please do not pack sugary snacks. / Los padres pueden enviar meriendas saludables-por ejemplo, tazas de frutas o galletas saladas. Por favor no empaque merienda azucarados.
- We are not allowed to heat up lunches for students – no microwave lunches / No estamos permitidos a calentar almuerzo para los estudiantes – no se permite almuerzo de calentar en el microondas

Transportation/Transporte

Transportation will continue to be offered for any K-8 students who live 2 or more miles from their school and for high school students who live 2.5 miles from the new high school. In addition, transportation will continue to be provided to students in the following schools or programs:

- Special Education, as per Individualized Education Programs
- Students experiencing homelessness, as required by McKinney-Vento
- Bilingual Students attending a school other than their neighborhood school

Se seguirá ofreciendo transporte a los estudiantes de K-8 que vivan a 2 millas o más de su escuela y a los estudiantes de la escuela secundaria que vivan 2 millas y media de la nueva escuela secundaria. Además, se seguirá proporcionando transporte a los estudiantes de las siguientes escuelas o programas:

- Educación Especial, según los Programas de Educación Individualizada (PEI);
- Estudiantes sin hogar, según lo exige la Ley McKinney-Vento;
- Estudiantes bilingües que asisten a una escuela diferente a la de su vecindario.

Busing /Autobuses

- You must be ready to receive your child at your assigned time / Usted tiene que estar en la parada del autobús a tu hora asignada
- Students who are not dropped off at their home (someone isn't home) will be brought back to the school / Los estudiantes que no sean recogidos en la parada del autobús serán regresados a la escuela
- Any bus change may take up to a week after notifying special services / Cualquier cambio de autobús puede tardar hasta una semana después de notificar a los servicios especiales.

Attendance/Asistencia

- Consistent attendance is crucial to the academic and social development of your child. Attendance is reviewed weekly. If your child is not sick please send them to school / La asistencia constante es crucial para el desarrollo académico y social de su hijo/a. La asistencia se revisa semanalmente. Si su hijo/a no está enfermo, envíelo a la escuela
- Students should arrive to school between 7:55 am and 8:00 am if they are not on a school bus. If your child arrives after 8:15, they will be marked late./Los estudiantes deben llegar a la escuela entre las 7:55am y las 8:00am. Si su hijo/a llega después de las 8:15, sere marcará como tarde.

Lateness/Tardanzas

- Lateness: be on time at 7:55 –8:00. Past 8:15 is considered late. If your child is consistently late, the building principal will call you for a meeting to discuss.
Tardanzas: llegue a tiempo entre las 7:55-8:00 am. Después de la 8:15 su niño/a esta tarde. Si su hijo/a llega tarde constantemente, la principal llamará para tener una reunión con usted
- Students should arrive by 8:00am so they have time to eat breakfast and interact with their classmates and teachers.
Los estudiantes deben llegar a las 8:00 am para que tengan tiempo de desayunar e interactuar con sus compañeros y profesores.

Parking/Estacionamiento

- Please drive slowly down the street when approaching the building/Conduzca despacio por la calle cuando se acerque al edificio
- Security will designate appropriate places for quick drop off and pick up/Seguridad designará lugares apropiados para dejar/recoger a los niños rápidamente
- Do not double park on Cortlandt Street/No estacione ni estacione en doble fila en Cortlandt Street

Authorized Adults/Adultos Autorizados

- For the safety of your child, other students and staff, all parents, guardians, authorized pick up adults, and emergency contacts MUST have ID and be at least 18 years of age/ Por la seguridad de su hijo/a, otros estudiantes y personal y los padres y guardianes todo adulto o contacto de emergencia autorizado a recoger DEBEN tener una identificación()
- All adults must have ID to pick up students. Students will not be released to any adult without ID / Los estudiantes no serán entregados a ningún adulto sin identificación
- Visitors will not be allowed to enter the building without ID / Los visitantes no podrán ingresar al edificio sin identificación

Safety First! / ¡Seguridad Primero!

- Students must have ID/bus tags at all times / Los estudiantes deben tener identificación/etiqueta del autobús en todo momento
- Authorized adults must have ID at all times / Los adultos autorizados deben tener identificación en todo momento
- If your child is sick keep him/her home / Si su hijo/a está enfermo manténgalo/a en la casa
- Inform school of updates related to: student allergies, medical conditions, parent/guardian contact information and/ or emergency information / Informe a la escuela de cualquier actualización relacionada con: alergias del estudiante, condiciones médicas, información de contacto de padre/guardian y/o información de emergencia

Ignacio Cruz Office Team / Equipo de la oficina de Ignacio Cruz

Building Principal/ [Directora del edificio](#):

- Ms. Pamela Spindel

Social Workers/ [Trabajadoras Sociales](#):

- Ms. Antonette Mantle
- Ms. Kimberly Iuliano

Instructional Coaches/ [Entrenadores de instrucción](#):

- Ms. Lauren Carmon
- Ms. Esmeralda Torres

Preschool Intervention Referral Specialist (PIRS)/[Equipo de intervención preescolar \(PIRS\)](#):

- Ms. Lynn Lamberson

Administrative Assistant/ [Asistente administrativa](#):

- Ms. Erika Rodriguez

Security/ [Seguridad](#):

- Ramon Gomez

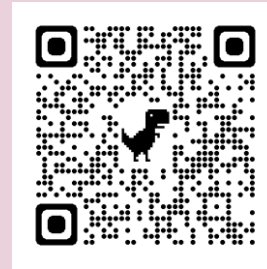
Maintenance: Day Staff:/ [Mantenimiento: Personal de día](#):

- Orlando Feliciano
- David Otero

Nurse/ [Enfermeras](#):

- Ms. Maria Cunha-O'Hara

Join Our Social Media Pages/ Únase a nuestras páginas de redes sociales





DOWNLOAD OUR NEW DISTRICT APP

***Ensure to Allow Push Notifications**



DESCARGUE LA NUEVA APLICACIÓN DEL DISTRITO

***Asegurese de aceptar o dar permiso
para recibir notificaciones**

